

# GIỮ AN TOÀN CHO TRẺ EM

## Báo cáo về hành vi lạm dụng và bỏ rơi

Pháp luật Texas yêu cầu cá nhân nào có lý do hợp lý để tin rằng sức khỏe hoặc phúc lợi về thể chất hoặc tinh thần của một đứa trẻ đã bị ảnh hưởng tiêu cực do bị lạm dụng hoặc bỏ rơi bởi bất kỳ người nào phải ngay lập tức báo cáo cho Sở Dịch vụ Bảo vệ và Gia đình Texas hoặc cơ quan thực thi pháp luật.

Gọi số **800-252-5400** để lập báo cáo mật. Việc không báo cáo nghi ngờ lạm dụng hoặc bỏ rơi là một hành vi phạm tội.

Nghiêm cấm người sử dụng lao động trả thù những người chăm sóc đã báo cáo một cách thiện chí.

## Bảo vệ trẻ em

- Tuyệt đối không rung lắc mạnh người em bé.
- Hội chứng bé sơ sinh bị lắc là hậu quả của việc lắc mạnh trẻ nhỏ. Chấn thương có thể bao gồm sưng và tổn thương não, xuất huyết dưới màng cứng, giảm chức năng nhận thức và tử vong.

## Hội chứng trẻ sơ sinh chết đột ngột

- SIDS là tử vong không rõ nguyên nhân trẻ lúc đang ngủ.
- Luôn đặt trẻ nằm ngửa khi ngủ trong cũi trống hoặc khu vực chơi có bề mặt chắc chắn.
- Không đặt các loại trang thiết bị giường mềm mại, bao gồm chăn và đồ chơi nhồi bông vào trong cũi của trẻ dưới 12 tháng tuổi.

## Giữ trẻ khỏe mạnh

- Rửa tay của bạn và trẻ thường xuyên.
- Tiêm chủng cho trẻ.
- Giữ trẻ bị bệnh ở trong nhà.
- Học cách thực hiện RCP và sơ cứu trẻ em.
- Đảm bảo trẻ uống nhiều nước.
- Thảo luận về nhu cầu đặc biệt với người chăm sóc.
- Tìm hiểu thêm về bệnh tiểu đường ở trẻ em, căn bệnh làm suy giảm khả năng điều chỉnh lượng đường trong máu của cơ thể và các tình trạng bệnh lý khác từ nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của con bạn.

## An toàn cho trẻ khi tiếp xúc với nước

- Luôn duy trì sự quan sát chủ động và ở gần trẻ khi trẻ đang ở dưới nước.
- Bảo vệ các khu vực có nước bằng hàng rào, thiết bị báo động hoặc các phương tiện khác để đảm bảo trẻ không tiếp cận được những khu vực đó mà không có sự giám sát.
- Có kế hoạch cấp cứu và đảm bảo người chăm sóc được đào tạo về CPR cho trẻ.
- Đừng cho rằng trẻ sẽ có khả năng phán đoán tốt khi ở dưới nước và đưa ra những lựa chọn an toàn.
- Yêu cầu mỗi trẻ em không biết bơi hoặc có nguy cơ bị thương hoặc tử vong khi bơi phải mặc và cài chặt khóa áo phao vừa vận đã được Cảnh sát biển Hoa Kỳ phê duyệt trước khi vào và khi ở trong bể bơi.

## An toàn giao thông

- Sử dụng ghế ngồi ô tô và ghế nâng theo luật Texas. Tất cả trẻ em dưới 8 tuổi có chiều cao từ 4'9" trở xuống phải ngồi trong hệ thống ghế an toàn thích hợp dành cho trẻ em, được lắp đặt theo hướng dẫn của nhà sản xuất.
- Trước khi đóng cửa ô tô, hãy đảm bảo rằng cánh tay, ngón tay, chân và ngón chân của trẻ đều ở bên trong để tránh gặp thương tích không mong muốn.
- Không nên để trẻ em ở lại trong xe mà không có người giám sát trong bất kỳ khoảng thời gian nào. Hãy thiết lập một hệ thống để đảm bảo rằng tất cả trẻ em đã an toàn rời khỏi ô tô.
- Đảm bảo cửa xe luôn khóa và giữ chìa khóa ở xa tầm tay của trẻ em.
- Giáo dục người lớn và trẻ em về an toàn ô tô và giao thông, đặc biệt là về việc lên và xuống xe, bốc dỡ hàng ở lề đường.
- Duy trì sự giám sát chủ động khi trẻ em ở gần ô tô.
- Có thể tìm thấy thêm nhiều thông tin tại: <https://www.dps.texas.gov/section/media-and-communications-office/child-passenger-safety-information>

## Sản phẩm không an toàn cho trẻ em

Hãy truy cập trang web của Ủy ban An toàn Sản phẩm Tiêu dùng Hoa Kỳ tại [cpsc.gov](http://cpsc.gov)

để xem các đợt thu hồi sản phẩm không an toàn dành cho trẻ em.

Đăng ký nhận thông tin cập nhật qua email tại [cpsc.gov/newsroom/subscribe](http://cpsc.gov/newsroom/subscribe).



**TEXAS**  
Health and Human Services

## Ủy ban Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Texas Ban Quản lý Chăm sóc Trẻ em

\* Bộ luật Gia đình Texas, Tiêu đề 5. Mỗi quan hệ cha mẹ-con cái và vụ kiện ảnh hưởng đến mối quan hệ cha mẹ-con cái, Tiêu đề phụ E. Bảo vệ trẻ em, Chương 261. Điều tra Báo cáo Lạm dụng hoặc Bỏ rơi Trẻ em, Tiểu chương B. Báo cáo Lạm dụng hoặc Bỏ rơi; Những đặc quyền miễn trách nhiệm